

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Morgenholm OÜ

registrikood: 11150041

tänava/talu nimi, Merivälja tee 1, k-25
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber:

maakond: Harju maakond

telefon: 53461168

faks:

e-posti aadress: urve@orgenholm.ee

veebilehe aadress:

any

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Osakapital	11
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 10 Tööjõukulud	12
Lisa 11 Seotud osapooled	12



Tegevusaruanne

OÜ Morgenholm alustas tegevust 2004. aastal. Põhitegevuslaks on tõlketeenuste vahendamine. 2009. aastal olid müügitulud 45 340.-, tööjõu kulusid ei olnud ning juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Juhatus koosneb:

1. Urve Nõgu, elukoht Tallinn



Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab, et OÜ Morgenholm 2009. aasta majandusaastaaruanne on koostatud õigesti ja täielikult.

Ühtlasi kinnitab juhatus, et:

1. raamatupidamise aruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas hea raamatupidamistavaga
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
3. raamatupidamiskohuslane on jätkuvalt tegutsev.



Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Varad		
Käibevara		
Raha	4 738	20 408
Nõuded ja ettemaksed	64 628	64 814
Kokku käibevara	69 366	85 222
Põhivara		
Materiaalne põhivara	106 531	112 618
Kokku põhivara	106 531	112 618
Kokku varad	175 897	197 840
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	108 278	126 171
Kokku lühiajalised kohustused	108 278	126 171
Kokku kohustused	108 278	126 171
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	27 669	31 669
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 050	
Kokku omakapital	67 619	71 669
Kokku kohustused ja omakapital	175 897	197 840

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008
Müügitulu	45 340	180 005
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-37 607	-128 830
Mitmesugused tegevuskulud	-5 696	-16 313
Tööjõukulud		-22 318
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 087	-6 087
Ärikasum (-kahjum)	-4 050	6 457
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-4 050	6 457
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 050	6 457



Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-4 050	6 457
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 087	6 087
Kokku korrigeerimised	6 087	6 087
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	186	6 133
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-17 893	-31 047
Kokku rahavood äritegevusest	-15 670	-12 370
Kokku rahavood	-15 670	-12 370
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	20 408	32 778
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-15 670	-12 370
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 738	20 408

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	40 000		125 212	165 212
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			6 457	6 457
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2008	40 000		31 669	71 669
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-4 050	-4 050
Muutused reservides		4 000	-4 000	
31.12.2009	40 000	4 000	23 619	67 619



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Morgenholm raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti Raamatupidamise Seadusega ja hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Kasumiaruanne on koostatud skeem 1 alusel.

Vigade korrigeerimine

Raamatupidamise aruanne kajastavad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmned bilansipäeva 31.detsember 2009 ja juhatuse poolt aruande koostamise kuupäeva 29.juuni 2010 vahemikul.

Raha

Raha ja pangakontod koosnevad nõudmiseni deposiidist Swedpangas ja suiarahast kassas.

Rahakäibe aruande koostamisel on kasutatud kaudset meetodit.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Oanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonideks bilansipäeval kehtinud ametliku Eesti Panga kursi järgi.

Nõuded ja ettemaksed

Bilansis kajastatavad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse iga konkreetse kliendi puhul eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Ostetud kaubad, toore ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamisega seotud otsesest ja kaudsetest väljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varude hindamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaradeks loetakse varasid kasulike tääeaga üle aasta ja maksumusega üle 5000.- krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seotud väljaminekutest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Müügitulud kajastavad müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud allahindlused ja maksud. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamise tava nõuetele eeldab juhatuse hinnangute andmist, mis mõjutavad firma varasid ja kohustusi aruande esitamise kuupäevaga ning tuluseid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustulemuste lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	150	2 187
Arvelduskontod	4 588	18 221
Kokku raha	4 738	20 408

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	32 667	31 326
Kokku Nõuded ja ettemaksed	32 667	31 326

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Kokku nõuded ostjate vastu	32 667	31 326

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Ettemaks	Ettemaks
Käibemaks	31 961	33 488
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	31 961	33 488

Lisa 6 Materiaalne põhivara (kroonides)

		Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2007			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-20 679	-20 679	-20 679
Jääkmaksumus	118 704	118 704	118 704
Amortisatsioonikulu	-6 087	-6 087	-6 087
31.12.2008			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-26 766	-26 766	-26 766
Jääkmaksumus	112 617	112 617	112 617
Amortisatsioonikulu	-6 086	-6 086	-6 086
31.12.2009			
Soetusmaksumus	139 383	139 383	139 383
Akumuleeritud kulum	-32 852	-32 852	-32 852
Jääkmaksumus	106 531	106 531	106 531

Lisa 7 Osakapital (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	40 000	40 000
Osade nimiväärtus (kroonides)		
Osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 40 000.- krooni.		

Lisa 8 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	32 145	28 917
Muud Euroopa Liidu riigid	13 195	151 088
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	45 340	180 005
Kokku müügitulu	45 340	180 005
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Kokku müügitulu	45 340	180 005

Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2009	2008
Tooraine ja materjal	37 607	128 830
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	37 607	128 830

Lisa 10 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	0	22 318
Kokku tööjõukulud	0	22 318

Lisa 11 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustustlase emajettevõtja nimetus	Morgenholm OÜ
Riik, kus aruandekohustustlase emajettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Aruande elektroonilised kinnitused

Morgenholm OÜ (registrikood: 11150041) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Karin Laurik	Sisestaja	30.06.2010
Resolutsioon:	OÜ Morgenholm majandusaasta aruanne on koostatud vastavalt esitatud dokumentatsioonile ja kajastab õigesti ning õiglaselt ettevõtte majandustegevust.	

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	27 669
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 050
Kokku	23 619
Katmine	
Kokku	23 619

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	45340	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urve Nõgu	47808260048	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6525967
E-posti aadress	morgenholm@gmx.net
E-posti aadress	info@morgenholm.ee
Veebilehe aadress	www.morgenholm.ee